

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1984-1985****SESSION DE 1984-1985**

21 FEBRUARI 1985

21 FEVRIER 1985

**Ontwerp van wet
betreffende het onderwijs****Projet de loi
concernant l'enseignement**AMENDEMENTEN VAN
DE HEER HUMBLETAMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. HUMBLET**ART. 3****ART. 3**

In punt c) van dit artikel de woorden « de aan de instelling verbonden medische dienst » te vervangen door de woorden « de medische dienst bevoegd voor deze categorie van personeelsleden van de instelling ».

Au littera c) de cet article, remplacer les mots « attaché à l'institution » par les mots « compétent pour cette catégorie de personnel de l'institution ».

*Verantwoording**Justification*

De tekst moet duidelijk zijn; het moet de medische dienst zijn waarvan die bijzondere taak in de instelling is toevertrouwd.

Le texte doit être clair; il doit s'agir du service médical à qui cette tâche spécifique est confiée dans l'institution.

ART. 6**ART. 6**

In dit artikel na de woorden « zijn vervangen » in te voegen de woorden « evenals ofwel bij een rijksuniversiteit of bij een openbaar bestuur of bij een wetenschappelijke inrichting van de Staat ».

A cet article, à la cinquième ligne, après les mots « ont été substituées » ajouter les mots « et, ou dans une université d'Etat ou dans une administration publique ou une institution scientifique de l'Etat ».

*Verantwoording**Justification*

De mobiliteit kan voordelig zijn voor de instellingen en inzake pensioenregeling moet worden vergeleken wat vergelijkbaar is, vooral daar de bepalingen geïnspireerd zijn op de regeling voor de rijksuniversiteiten.

La mobilité peut être favorable aux institutions et, quant au régime de la pension, il faut tenir compte de ce qui est comparable, d'autant que les dispositions s'inspirent précisément du système des universités d'Etat.

R. A 13144*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :****801 (1984-1985) :**

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

N° 3 : Amendement.

R. A 13144*Voir :***Documents du Sénat :****801 (1984-1985) :**

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Amendement.

ART. 18

In § 1, tweede lid, van artikel 4, zoals voorgesteld door dit artikel, de woorden « voor de organisatie van het onderwijs en het onderzoek » te vervangen door de woorden « voor het onderzoek in de aangelegenheden die tot de nationale bevoegdheid behoren ».

Verantwoording

De verdeling van de verantwoordelijkheid voor de universitaire instellingen tussen de Staat en de gemeenschappen is niet duidelijk afgelijnd, maar § 2, 2°, van artikel 59bis van de Grondwet bevat daarentegen het beginsel van de bevoegdheid van de gemeenschappen inzake onderwijs.

Bovendien verlenen de artikelen 4, 17°, en 5, § 1, III, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 aan de gemeenschappen uitdrukkelijk bepaalde bevoegdheden inzake onderzoek; ook de gewesten bezitten dergelijke bevoegdheden krachtens artikel 6, § 1, XX, van dezelfde wet.

Het zou dus strijdig zijn met de Grondwet en tevens ook met een wet die met een bijzondere meerderheid is goedgekeurd, om zonder enig voorbehoud op het nationale vlak regels uit te vaardigen op het gebied van onderwijs en onderzoek.

ART. 18

Au § 1^{er}, alinéa 2, de l'article 4, proposé par cet article, remplacer les mots « à l'organisation de l'enseignement et de la recherche » par les mots « à la recherche dans les matières de compétence nationale ».

Justification

Si la répartition de la responsabilité des institutions universitaires entre l'Etat et les Communautés n'est pas claire, au contraire, le § 2, 2°, de l'article 59bis de la Constitution pose le principe de la compétence des Communautés en matière d'enseignement.

De surcroît, les articles 4, 17°, et 5, § 1^{er}, III, de la loi spéciale du 8 août 1980 attribuent explicitement aux Communautés certaines compétences en matière de recherche; il en va de même au bénéfice des Régions en vertu de l'article 6, § 1^{er}, XX, de la même loi.

Il serait donc contraire à la fois à la Constitution et à une loi votée à majorité spéciale que de légiférer sans réserve sur le plan national, quant à l'enseignement et à la recherche.

J. HUMBLET.